

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8608

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año. . . . . » 50'00

MAHON, MIERCOLES 9 DE MARZO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

NOTAS SOBRE INSTRUCCION

## ALGO MAS QUE NUMEROS

Me dicen: —No se puede generalizar en asuntos de números sin dar números.—Tengo la cartera llena. Creo, además, que ya ha ido formándose estado de opinión entre personas competentes, y por eso me sorprendió que al llegar la República no empezara por rectificar la política de construcción de escuelas, tema de estos artículos. Madrid y Barcelona habían construido ya unos cuantos edificios suntuosos. Nadie podrá reprochar a la minoría socialista madrileña su iniciativa de que el Ayuntamiento levantara los grupos escolares que no quiso inaugurar la Dictadura. Pero en diez años se ha podido aprender que la solución es otra; que así cargamos excesivamente al Municipio y al Estado y vamos ampliando con mucha lentitud la enseñanza de las clases populares. La República debió pensar: ¡Basta de palacios! Basta de acorazados! —¿No estamos viendo el esfuerzo que le cuestan al Ayuntamiento sus atenciones normales, agravadas por el paro obrero? Debió buscar el tipo de construcciones económicas, en serie, como luego veremos, con un plan de conjunto, de acuerdo con otros Municipios españoles y con el Estado. Debió despedirse para siempre de los procedimientos tradicionales. Y entonces tendría derecho a gastar más, porque el pueblo vería que gastaba bien. El volumen de la obra necesaria es tal, que movería la industria de la construcción; y este sentido nuevo, técnico, revolucionario, llevaría a todas las provincias un ejemplo de vitalidad e inteligencia.

¿Estamos aún a tiempo? ¿Podría detenerse todo lo que no sea hoy sino proyecto, para plantear de nuevo la cuestión entera sobre bases distintas? El Estado por una parte y los Ayuntamientos por otra deberán decidir. En cualquier caso, hay que poner ya punto, definitivamente, al sistema que expresan los siguientes números:

Escuelas de la República en Madrid. —La honrarán seguramente, pero son demasiado caras. —Grupo escolar Pablo Iglesias, subastado el 22 de julio: 1.088 mil pesetas, en números redondos, para 18 clases. Grupo de la calle de Francos Rodríguez: 12 clases, 1.019.000. Grupo de la calle del Pacífico, subastado el 22 de julio: 18 clases, 1.638.548. Grupo de Vallehermoso: 15 clases, 1.098.000. Grupo de la calle de Riego, subastada en septiembre: 18 clases, 1.636.212. Grupo de la calle de España: seis clases, 587.296. Avenida del Marqués de Zafra: 12 clases, 1.205.634. Grupo de la calle de Abascal: 18 clases, 1.860.438 pesetas. Aquí me detengo. Hemos llegado a las cien mil pesetas por clase para cuarenta niños. Ya sabemos que hay dependencias, servicios, salas de espectáculos, etc. Un buen maestro de Barcelona me ha dicho: «¡Si viera usted cómo nos estorba tanto edificio!» Hay que ser maestros para entender esto que parece una herejía. Cien mil pesetas por cada maestro y por cada cuarenta niños donde faltan millares de escuelas, representan una inconcebible falta de sentido de la realidad, un desconocimiento de la situación inexplicable como el de las últimas tendencias de la política pedagógica posterior a la guerra. Adviértase que en ese coste no va incluido el del solar.

¿Es hora de ir pensando, en serio, sobre el problema de cantidad, en el que se han estrellado los que no querían admitirlo cuando lo veían desde fuera? ¿Es hora de buscar, en serio, la sencillez y la perfección de esas treinta mil clases que en un plazo breve debe construir la República? Interrumpir la obra... No hace nada... Valdría más esto, mientras se madura un plan, de seguir el disparatado rumbo de los últimos años y los últimos. Como, realmente, se trata de empezar otra vez, tendremos que estudiarlo valiéndonos de elementos nuevos. Hay medios de reducir a proporción humana una obra de gigantes. —Gigantes de

de demasiados maestros. Si ése era el encargo, lo cumplía con verdadero celo.

Debemos esperar que este sistema de construcción subvencionada sirva de puente para llegar a otro mejor. Su primera virtud fué la economía. Los pueblos procuran casi siempre reducir el gasto, limitando todo lo posible su esfuerzo. Han llegado a las siguientes cifras: 80.000 pesetas, seis clases inmejorables. Cabezuela del Valle (Cáceres): seis clases, 95.900 pesetas. Escuelas modelo, El término medio no alcanza a la mitad del coste de las anteriores. Ha tenido este sistema otra virtud: conseguir que en algunos casos el Estado quiera rivalizar, iniciando también una empuñadura de la parte económica de sus proyectos. Y es de advertir aquí que se sujetan a las bases fijadas en una instrucción técnico-higiénica de la que conviene tratar en artículo aparte.

LUIS BELLO.

(De «Luz».)

## Una carta interesante de don Alejandro Lerroux

El jefe del partido republicano radical, don Alejandro Lerroux, ha dirigido una carta a don Francisco Vizu, contestando a la encuesta que ha publicado «La Voz», en la que dice lo siguiente: «En lo general coincido con la mayor parte de los consultados; en lo concreto, con muchos de ellos; de modo que no haría otra cosa que repetir o parafrasear medianamente lo que otros dijeron bien y muy bien.

Para el que ha consumido la vida entera en servir un ideal de libertad y de justicia, que ha llegado a ponerse en condiciones legales de prevalecer, el deber es claro, recto, inconfundible, como un camino nacional en las llanuras de Castilla.

No ha terminado, no terminará todavía en bastante tiempo el período provisional de la República, que no es lo mismo que período constituyente.

No puede o no debe haber por ahora, dentro del régimen, oposiciones intransigentes ni partidistas, sino cordiales, conciliadoras, colaborantes, inspiradas en el deseo de llegar a una etapa de gobiernos duraderos, aplicados a la renovación de la sociedad, a la reconstrucción de la economía nacional y al establecimiento de un nuevo Estado, en el que la justicia social se realice con la espontaneidad de la maduración de un fruto.

Lo de menos es como se vea subjetivamente la situación política actual. Lo que importa es no sentir torpes deseos de repetir la pasada, recreándose en la labor pernicioso de combatir gobiernos para el solo fin de derribarlos.

## ATENCION!!

### CASA BOTELLA

Ha recibido una importante partida de patatas (Coloradas clase superior) y la pone a la venta al detall

A 0'45 kilo

Azúcar blanco . . . a 1'45 kg.

Cebollas valencianas a 0'40 »

TODO SIN TRUCOS

Lo que le importa al país no es que le gobiernen estos o aquellos hombres, sino que le gobiernen bien los que ocupen el Poder.

Ahora, más que principios rígidos de doctrina política, más que ensayo de teorías audaces, lo que necesita el pueblo y reclama la opinión es libertad encauzada por la ley y vigilada por la autoridad, flexibilidad en el mando, actividad y tacto en la preparación de las evoluciones, oportunidad en la aplicación de las iniciativas, sintiendo a la vez el alma del gobernante el dolor y las esperanzas de la patria.

Como lo halla al frente de los destinos públicos, sostenerlo será un deber de republicano y de patriota: ayudarle dentro y fuera del Gobierno, una obligación elemental. Combatirlo por el mero afán de reemplazarlo sería mezquina ambición, frontera del crimen político.

Por mi parte, si en el Gobierno republicano de mi país se manifiesta un puñado de hombres con aquellas características, me dedicaré gustoso a conservar el fuego sagrado y me conformaré a morir virgen de la presidencia de Consejo de ministros. »

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 4 de marzo

Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández, asistiendo los Concejales señores Bosch, Sancho, Beltrán, Pons Catalá, Gomila, Olives Sintés, Bagur Aloy, Estrada.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante febrero.

Aprobar la distribución e inversión de fondos para este mes.

Aprobar el proyecto de obras de pavimentación con hormigón en masa de un trozo de la calle de San Juan, calculado en 1.846,20 pesetas.

Imponer la contribución especial por motivo de la antes indicada obra a los propietarios de fincas enclavadas en dicho trozo de la calle de San Juan.

Conceder licencia a don Ernesto Pons Seguí para modificar la ventana de la planta baja de la casa número 33, de la calle de San Bartolomé.

Devolver la fianza que don Jerónimo Petro Cañellas tiene depositada en caja municipal como arrendatario que fué del servicio de limpieza.

Invitar al Arrendatario del servicio de recogida de aguas sucias para que lo preste por medio de una camioneta.

Autorizar al señor Alcalde para que convenga con don José Teixidor Olives, propietario de un solar sito en la carretera de Mahón a San Clemente, antes del primer kilómetro, las condiciones de construcción en el mismo de un edificio destinado a parada de caballos semetales.

Haberse enterado con agrado de que el diputado a Cortes por Baleares don Francisco Carreras ha conseguido del Gobierno una subvención para la Gota de Leche de esta ciudad.

Quedar enterado del telegrama recibido de los diputados a Cortes por Baleares señores Jaume y Carreras anunciando que a principios de abril el señor Presidente de la República visitará Baleares.

Telegrafar al señor Presidente de la República expresándole los vehementes deseos de la Coporación y de la ciudad de recibir su visita.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Escrito del señor Presidente del Sindicato Avícola de Menorca interesando una subvención para contribuir a los gastos del tercer concurso de puesta organizado para fomentar la cría de la gallina.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Escrito del señor Jefe de la Prisión del Partido de esta ciudad para que se efectúen obras en el edificio al objeto de darle mayor luz y ventilación y mejorar las condiciones higiénicas.

Instancia de don José Teixidor Olives suplicando se le conceda el servicio de riego de las vías públicas, paseos, jardines y arbolados de la ciudad y el de transporte de materiales y bagajes con sujeción al pliego de condiciones que sirvió para celebrar las tres subastas que resultaron desiertas.

Instancia de don José Albertí Preto, propietario de la casa número 3, 5 y 7 de la calle del Bastión, ofreciéndola ceder al Ayuntamiento por 14.000 pesetas, para agregar su solar a la vía pública.

Escrito de don Lorenzo Lafuente Vanel y del señor Administrador don Fernando Rubió, propietarios de fincas enclavadas en el camino de Addaya, interesando se proceda al arreglo del mismo, ofreciéndose a contribuir a los gastos e indicando la conveniencia de imponer un canon especial a los propietarios de fincas a quienes afecte este trabajo.

Bases para la creación del régimen autonómico administrativo de las carreteras de Baleares y anteproyecto de Reglamento para la organización del Patronato, remitidas por el señor Presidente de la Diputación provincial.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, cuentas de gastos de febrero últ.

## Es el resultado

que acredita un producto, y cuando este ha sido tantas veces comprobado como las Confecciones de los Almacenes

### Manolo Cardona

su uso se hace indispensable.

Camisas, Calzoncillos, Camisas dormir, Equipos para novia, Equipos para recién nacido, delantales, etc., etc., de garantizada confección, solo se encuentran en los

ALMACENES MANOLO CARDONA



timo de los Establecimientos municipales del ramo.

La Comisión especial compuesta de los señores Alcalde, Arquitecto municipal, y Concejales señores Sancho, Estrada, Carreras Hernández, Beltrán, y Bagur Aloy, estudiará cuanto se refiera a la conveniencia de efectuar obras de arreglo de los pisos de las calles de Pi y Margall, Cardona y Orfila, Plaza de San Francisco, Paseo de La Libertad, y otros; caminos vecinales; ensanche de la entrada a la Via de la Independencia por la parte del muelle; construcción de alcantarillado general y dotación de agua potable; construcción del edificio en que se ha de levantar la Escuela Graduada de Niñas de la Avenida de José M.<sup>a</sup> Quadrado; y cuanto estime conveniente; y conocido el gasto formar un proyecto de presupuesto extraordinario cuyo ingreso lo constituya un empréstito.

La Comisión Especial compuesta del señor Alcalde y Concejales señores Sancho, Beltrán, Olives Sintes, y Tuduri formará el programa de las Fiestas que han de celebrarse en esta ciudad el 14 de abril para conmemorar la proclamación de la República.

La misma Comisión especial formará el programa para el caso de que el señor Presidente de la República visite a esta ciudad a principios de abril. Y se levantó la sesión.

## Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

El próximo sábado, día 12 corriente, tendrá lugar el extraordinario Baile de Sociedad para proceder a la elección de «Miss Unión Republicana».

Como de costumbre la venta de palcos, plateas y laterales, se hará por medio de sorteo. Los señores socios de las distintas sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que deseen inscribirse, podrán hacerlo todos los días de esta semana, de 6 a 10 de la noche, hasta el viernes que se cerrará a las nueve, procediendo seguidamente al sorteo.

Dado el crecido número de socios con que contamos y siendo extraordinaria la animación que reina para dicha fiesta, esta Directiva acordó que los asientos de parterre, que serán cedidos gratuitamente, sean también sorteados entre los socios que se inscriban, los cuales no podrán apuntarse más que por cinco asientos, exigiéndoles, en evitación de abusos, el pago de la entrada.

La inscripción deberá hacerse personalmente o previa autorización por escrito, advirtiéndoles que los que se inscriban en una lista no podrán figurar en otra.

Mahón 7 marzo de 1932.

LA COMISION

## LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

## Teatro Principal de Mahón

JUEVES 10 MARZO 1932. DOS SESIONES DE GRAN MODA  
6:15 tarde. Abono.—P. P. 2'25. Seg. 1'25. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55.  
9:30 noche.—» 2'00. » 1'00. » 0'70. » 0'60. » 0'50.

Una emocionante producción de la Paramount y como tal una novedad más

## CIELO ROBADO

por la gentil estrella Nancy Carroll con Phillips Holmes.

LA ULTIMA ORDEN. Estupenda película por el coloso de la pantalla Emil Jennings y que fué prohibida por la dictadura.—Se proyectará el próximo sábado.  
En breve.—La colosal y más soberbia película del gran Charlot LUCES DE LA CIUDAD.

## CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 10 DE MARZO. A las 6 y cuarto. GRAN SESION POPULAR

Entrada única 0'30 céntimos

ESTRENO, ESTRENO de la sensacional película de cow-boys, marca Gaumont

## El valle seco

Por el gran BUZZ BABTON, intrépido caballista que emociona con sus proezas.  
Sábado noche, otro gran estreno dramático de lujo: NOVELA VIVIDA. Drama del gran mundo americano en el que el lujo y la ostentación lo es todo.

## Ayuntamiento de Ciudadela

EMISION DE SETENTA Y CINCO MIL PESETAS nominales en CIENTO CINCUENTA TITULOS DE QUINIENTAS PESETAS UNO, al seis por ciento de interés anual libre de impuestos presentes.

Esta emisión forma parte del total acordado para nutrir el presupuesto extraordinario formado a fin de dedicarlo a la construcción del Grupo Escolar «JUAN BENEJAM» de seis secciones.

El presupuesto extraordinario fué acordado junto con el empréstito consiguiente por acuerdo Consistorial de 21 de octubre de 1931, ratificado en sesión de 25 de noviembre, y autorizado la emisión del empréstito por resolución del Excmo. Señor Ministro de Hacienda en 9 de febrero próximo pasado.

Queda afecta al servicio de amortización e intereses, la garantía general del Municipio, y especialmente la subvención de «SESENTA MIL PERETAS» que abonará el Estado y el producto de las exacciones ordinarias de este Excmo. Ayuntamiento.

La suscripción quedará abierta a partir del día 1 de abril próximo en las oficinas de Intervención-Depositaria de este Ayuntamiento de diez a una de la mañana, cerrándose en el momento de quedar cubierto.

La suscripción se verificará por entrega del valor total a cambio de los títulos definitivos.

TIPO DE EMISION, A LA PAR

Ciudadela a 5 de marzo de 1932.

EL ALCALDE, EL SECRETARIO, EL INTERVENTOR,  
Pedro Hernández Sastre. Policarpo Román Lillo. Alberto Verdagué Llambias.

## Crónica local y general

### DE LA VISITA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Las comisiones asignadas para preparar los festejos con motivo de la próxima visita del Presidente de la República, ya se han reunido varias veces para trazar un plan y un programa adecuado de fiestas.

Todo lo que se haga será poco para tan ilustre personaje.

Se ha de tener en cuenta las fiestas que le dedicaron en Alicante; fiestas magníficas en que se demostró la voluntad del pueblo y de las autoridades.

Menorca no ha de quedar atrás en proporción a su importancia. Se ha de ver el espíritu liberal y democrático de sus moradores, y que es una de las regiones de España donde el republicanismo fructificó con más fuerza.

Cierto es que no dudamos que el pueblo corresponderá con entusiasmo y fervor al honor que nos hará el excelentísimo señor Presidente de la República visitando nuestra isla.

No hay que hablar de las cualidades excelsas y relevantes del señor Alcalá Zamora. De todos son conocidas, y su bondad y exquisitez de espíritu las supo demostrar en los momentos en que se demuestra el sacrificio de los hombres.

No dudamos tampoco que las autoridades y Ayuntamientos sabrán corresponder como se debe a tan ilustre huésped.

Ya empiezan a hacerse comentarios sobre esta visita del Jefe de Estado.

El pueblo, que tiene arraigadas las raíces democráticas, está contentísimo de pensar que verá desfilar al señor Alcalá Zamora, por el cual siente España entera viva simpatía.

La juventud republicana prepara también varios actos, para dar animación y realce a los festejos. También hay nombrada una comisión que se ha reunido ya con las demás comisiones y han trazado un plan.

Los propósitos son buenos, y no dudamos un momento que las fiestas serán

dignas y propias del Presidente de la República.

También cada vecino podría contribuir a animar el espectáculo adornando los edificios, contribuyendo, en fin, a los esfuerzos de las entidades y corporaciones a tan buen fin.

### Reunión magna en Palma

Hace muy pocos días que en el salón de actos de las casas consistoriales de Palma y previa convocatoria del señor Alcalde tuvo lugar una reunión magna a la que asistieron los concejales y representaciones de las sociedades y entidades de todo género, comerciales, industriales, recreativas, financieras, culturales etc. etc.

Se trató del recibimiento y agasajos que se tributarán al Presidente de la República con ocasión de su próxima visita y todos los reunidos sin excepción se mostraron dispuestos a colaborar con el fin antedicho, convencidos de lo que es y significa la visita de la más alta representación nacional, al Jefe del Estado.

### Propaganda republicana

Siguiendo el programa trazado, las Juventudes Republicanas de Menorca, organizan para el domingo próximo, un gran mitin de afirmación republicana en Mercadal, que se celebrará en el amplio salón «El Cisne», empezando a las tres de la tarde.

Harán uso de la palabra correligionarios representantes de las Juventudes de casi todos los pueblos de la isla, habiendo anunciado ya su asistencia las de Ciudadela, Alayor, Ferrerías, San Luis y Mahón.

Tenemos noticia que las comisiones serán muy nutridas, y que el acto ha despertado el mayor entusiasmo en todas partes, pudiendo asegurar que revestirá los caracteres de gran acontecimiento.

Por lo que respeta a la Juventud local, prepara una expedición de afiliados y amigos, publicando en otro lugar de este número un aviso, que recomendamos a nuestros lectores.

Después del mitin, se reunirán las Directivas de las Sociedades, para ponerse de acuerdo sobre la continuación de la campaña de propaganda comprendida y organizar otros actos de mucha importancia, que se anunciarán oportunamente.

### Demografía

Nacimientos:  
Día 3:  
Agustín de la Torre Gallardo, Mariscal Foch 29.  
Día 4:  
Lorenzo Pacras Pons, Santa Rita. Aurora Estrada Riudavets.  
Defunciones:  
Día 4:  
Pedro Olives Pons, 93 años, Prieto y Caules 155.  
Día 6:

### Nota comercial

Exportación.—En el vapor correo fueron embarcadas ayer para Barcelona 19 toneladas de carga general, entre ella 69 jaulas con huevos, género de punto de lana, queso, volatería y conejos, alpargatas con planta de goma, calzado, envases vacíos y otros efectos.

### Accidente desgraciado

Mientras se efectuaba ayer tarde la descarga del material de guerra que trajo el vapor inglés «Brompton Manor», se desprendió desde cierta altura una caja que pesaba unos 300 kilos y alcanzó al artillero Miguel Cursach Marqués, natural de Ciudadela que trabajaba en la bodega y la produjo fuertes heridas en la cabeza y la espina dorsal.

Seguidamente fué ascendido, auxiliado a bordo, y luego con la lancha de Intendencia que estaba allí, se le trasladó al Hospital Militar donde fué curado por el Director médico don José Riera Pers, siendo calificado su estado de gravísimo.

Se comunicó la triste noticia a su familia, la que pasó al Hospital Militar.

Lamentamos sinceramente la desgracia y deseamos al artillero Cursach Marqués, pronto y total restablecimiento.

### Capilla evangélica

Pronto terminarán las obras y trabajos preparatorios para la apertura de una capilla evangélica en la calle del Angel, en uso del derecho de libertad de cultos que la Constitución preceptúa.

Relacionado con este asunto se anuncia para el próximo sábado a las seis de la tarde en el Teatro Principal un mitin de afirmación protestante bajo el tema general «La Religión en la España Republicana».

Como asuntos derivados del anterior anunciado don José Capó, de Barcelona disertará sobre el tema «El Cristo de Roma y el Cristo del Evangelio» y don Adolfo Araujo, de Madrid, tratará de «Catolicismo, laicismo y protestantismo en la religiosidad futura».

### Elección MISS COMERCIO

en el

SALON TRIANON el día 19 marzo organizado por los dependientes de comercio

### DIA DE MODA

A juzgar por la demanda de localidades, esta tarde en el Victoria se dará cita el público más selecto, para admirar a Willy Frith y Lillian Harvey en la deliciosa opereta sonora y cantada EL VALS DEL AMOR.

### Información militar

VACANTES.—Relación de las que existen en los Cuerpos de esta guarnición en el presente mes:

Infantería. Cinco de subalterno en el Regimiento número 39.

Artillería. Regimiento de Costa 4, tres de comandante y diez de capitán.

Ingenieros. Comandancia de Obras, una vacante de comandante; Grupo Mixto, tres de capitán y tres de subalterno.

Intervención. Una de oficial primero. Oficinas Militares. Una vacante de oficial en la Comandancia Militar de Mahón y una de escribiente.

Cuerpo subalterno de Ingenieros. Comandancia de Obras, una vacante de auxiliar y otra de dibujante; Grupo Mixto, una de celador y una de auxiliar de taller.

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Luis Martos.

Imaginería. Comandante de Infantería, don Federico Añeces.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 4.º Oficial de Infantería.

### De viaje

Veinticinco pasajeros salieron ayer noche para Barcelona en el vapor «Jaime II», entre ellos el industrial don Eugenio Valeri, don Gabino Casado Sirvent y los propietarios don Juan Simó y familia y don Gabriel de Squella.

Pésame  
Ha fallecido don Jaime Palliser Vidal, persona bondadosa que todavía joven, a la edad de cincuenta años, rinde una vida digna y honrada que le granjeó la estima y la consideración de cuantos le conocieron.

Expresamos sentidamente nuestro pésame a la señora viuda del finado don Juan Florit, hijas doña Catalina, doña Lucia, doña Juanita y a la demás familia.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Ayer noche emprendió viaje para Barcelona el vapor «Jaime II» con el pasaje, la valija y carga.

Regresará mañana.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana el vapor correo a Ciudadela. La correspondencia dirigida a esta ciudad se ha repartido este mediodía.

### Veleros

Con carga varia salió ayer tarde el moto-velero «Pons Martí» para Barcelona.

—También salió de Fornells para Cartagena el pailebot «Concha Giménez» con cargamento de madera y ladrillos.

### El tiempo

Se ha iniciado el período de buen tiempo después de sufrir las inclemencias del frío y persistentes lluvias durante algunas semanas.

El estado del mar es bueno.

## OPERARIOS

Se necesitan en los

## TALLERES PAPPAL

Inuiti presentarse sin conocer bien el oficio.

## Junta de Plaza y Guarnición de Menorca

### ANUNCIO

Por el presente se hace saber que a las doce horas del día 25 del corriente, se reunirá esta Junta en la Comandancia Militar de esta Plaza, para la adquisición de los artículos que a continuación se relacionan.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos, el recibo de la contribución correspondiente y otro de haber depositado en Hacienda o en el Parque de Intendencia el cinco por ciento de sus proposiciones, cuya cantidad se elevará al diez por ciento a los adjudicatarios para responder de sus compromisos, con arreglo al Reglamento de contratación, no considerándose como recibidos los pliegos que carezcan de este requisito.

Se admitirán proposiciones por la totalidad o parte de los artículos, debiendo ser presentadas antes de las doce horas del día 28 del actual.

Los artículos que han de quedar entregados dentro del mes de marzo precisamente y de acuerdo con los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta, Avenida de J. A. Clavé (Cuartel de Santiago) todos los días laborables de 11 a 13.

El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

### ARTICULOS QUE SE CITAN

Cebada, 520 quintales métricos; harina para pan de hospital, 60 id.; id.; harina para pan de tropa, 430 id.; id.; leña para hornos, 400 id.; id.; paja para pienso, 620 id.; id.; sal, 11 id.; id.; paja larga para relleno, 75 id.; id.; leña de tronco cortada y rajada, 400 id.; id.

Mahón 8 de marzo de 1932.—El Capitán de Intendencia Secretario, Manuel Garnica.—V.º B.º—El General Presidente, Balmes.

## SALON VICTORIA

MIERCOLES 9 MARZO. A las 6:30 y a las 9:30. SESIONES SELECTAS  
Gran reestreno sonoro hablado y cantado.... Música exquisita.... Derroche de lujo

## El vals del amor

Por los eternos enamorados: WILLY FRISTH y LILLIAN HARVEY  
Precios de cine mudo: Tarde: But. 60. Gral. 40. Noche: But. 50. G. 40.  
Sábado: EL ESTUDIANTE MENDIGO, opereta vienesa y estreno de una COMEDIA EN ESPAÑOL.

LA MUJER X LA MUJER X LA MUJER X



**JUVENTUD REPUBLICANA**  
MAHÓN

Mitín en Mercadal

Los afiliados, correligionarios y simpatizantes que deseen trasladarse a Mercadal, el domingo próximo día trece, para asistir al gran mitín de Afirmación Republicana, que se celebrará en el salón «El Cisne», de dicha villa, empujando a las tres de la tarde, pueden inscribirse en las listas, que obran en poder del conserje de la Casa del Pueblo.  
La salida de esta ciudad, será a la una y media de la tarde, estando de regreso de cinco a seis.

**DE ALAYOR**

Una conferencia

El pasado sábado tuvo lugar la tercera conferencia en el Círculo Democrático y Republicano la que estuvo a cargo del culto catedrático de Mahón nuestro amigo don Juan Hernández Mora.  
El conferenciante disertó sobre Política Escolar tema que conoce a fondo como se demostró en el curso de su bella oración.  
Trató de lo que él entiende por política escolar en la que se halla comprendido todo lo que es necesario realizar para poner la Escuela al nivel de la misión que en las relaciones humanas debe ocupar.  
Trata así mismo de cuanto en ese aspecto ha realizado ya la República española que en materia pedagógica ha superado lo hecho por muchas naciones que habíamos considerado siempre como un nivel de cultura muy superior al nuestro.  
Dice también que conviene dar toda la importancia que tiene al hecho de que se haya dispuesto el bilingüismo en la enseñanza en aquellas regiones que tienen una lengua propia como son Cataluña y Baleares ya que ello es una ayuda eficaz que conviene no despreciar.  
Pasa luego a tratar de lo que significa la Escuela Única que dice debería llamarse escuela unificada por cuanto es el conjunto de los diferentes grados que existen en la enseñanza empezando por las guarderías de párvulos hasta las Universidades.  
Todo ello debe estar en manos del Estado para que los individuos según su capacidad y sus aptitudes vayan pasando por las diferentes fases de la enseñanza que deberá ser para todos gratuita.

Habla luego de la gran labor que hay a realizar pues según su entender la selección de los alumnos y la de los profesores plantearán otros grandes problemas que para resolverlos se tendrá que prestar a ellos una gran atención.  
Termina el conferenciante su bella disertación con unas frases ensalzando el valor de la cultura y la importancia del saber en el progreso humano.  
La gran concurrencia que había acudido al salón del Casino Republicano premio con una salva de aplausos la labor del joven conferenciante y salió muy satisfecha.

C.

**EL COK** es el carbón ideal para cocinas económicas.  
**EL COK** es el combustible más barato.  
**EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

**PRECIOS:** Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

**HOTEL BUSTAMANTE**

MAHÓN

**MENU PARA HOY**

- Entremeses variados
- Baullabaise
- Estofado a la española
- Pescado a la minuta
- Lomo asado
- Postres variados

**MENU PARA MANANA**

- Entremeses variados
- Escupiñas
- Caneloni
- Pescado al gratin
- Pollo asado
- Postres variados

Precio del cubierto . . . . .	5
tickets 10 comidas clase superior . . . . .	35
» 10 » especial . . . . .	25
Abono mensual comida y cena (superior) . . . . .	150
» » » (especial) . . . . .	140
Hospedaje completo por día (tout compris) . . . . .	10

**JAIME PALLISER VIDAL**

Ha fallecido hoy a la edad de 50 años

R. I. P.

Su desconsolada esposa Juana Florit, hijas Catalina, Lucía y Juanita, hermanos Esteban y Juan, presentes, hermanas Isabel y Catalina, ausentes, sobrinos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana a las 11.

Casa mortuoria: Plaza Retiro, 21.

Mahón 9 de marzo de 1932.

No se invita particularmente.

**SERVICIO TELEGRAFICO**  
DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 8 a las 17-40, a las 18 y a las 23-30.

**El momento político**  
Consejo de Ministros

Notas previas

A las once de la mañana se ha reunido el Consejo de Ministros en un departamento del palacio de Buena Vista.

A las 2 y 15 salió el ministro de Instrucción señor De los Ríos para asistir a un «lunch» que daba la colonia norteamericana en el Hotel Ritz y al cual le habían invitado varios discípulos.

Reforma agraria

El ministro de Agricultura don Marcelino Domingo informó al Consejo sobre el proyecto de reforma agraria.

Por la tarde se reunirá nuevamente con la junta para perfilar la ley y es probable que después de esta reunión se redacte una nota y se facilite mañana para su publicidad por medio de la prensa.

Nota oficiosa

**Presidencia.**—El señor Azaña como jefe del Gobierno y presidente del Consejo informó sobre las deliberaciones de la conferencia del desarme y sobre las conversaciones entre el jefe del gobierno francés señor Tardieu y nuestro ministro de Estado señor Zulueta respecto a las reclamaciones comerciales españolas.

**Guerra.**—Se examinaron y resolvieron expedientes sobre material.

**Instrucción.**—Fueron presentados y examinados tres proyectos de creación de grupos escolares bajo la denominación «Joaquín Costa» de Grau, una modificación del estatuto del magisterio encaminada a tramitar los casos de incompatibilidad de los maestros con el vecindario e incorporarlos a los patronatos privados; otro proyecto sobre régimen de becas para estudiantes.

**Gobernación.**—Se nombra jefe de policía de Barcelona al teniente coronel don Joaquín Ibáñez.

**Comunicaciones.**—Reorganización del servicio rural de correos.

Otros acuerdos

Además de lo especificado en la nota oficiosa precedente se adoptaron otros acuerdos que no se mencionan en aqué-

lla porque no se cree conveniente darles publicidad.

Se sabe desde luego que el ministro de Agricultura, Industria y Comercio don Marcelino Domingo informó al Gobierno sobre las relaciones comerciales entre España y varios países.

**Información de actualidad**

La supresión de periódicos

Se ha presentado a la Cámara una proposición incidental firmada por los señores Gil Robles, Lerroux, Unamuno y otros y en la que se pide que el Congreso declare que no debe continuar la supresión de periódicos que no hayan sido condenados por una resolución judicial.

Mañana en la sesión de la Cámara apoyará dicha proposición el señor Gil Robles.

El empréstito y la banca

Mañana se reunirán en el salón de actos del Banco de España en Madrid, representaciones de éste y de los Bancos Hispano, de Crédito y otros para tratar del empréstito (el despacho dice «impuesto») de quinientos millones que figura en los presupuestos (el despacho dice «impuestos») del ministro de Hacienda señor Carner.

Se cree que toda la emisión de títulos correspondiente a este empréstito la cubrirá la banca privada rápidamente.

Guardias tirroteados

En el Ministerio de la Gobernación han manifestado a los informadores que

cuando ya finalizada la huelga de Toledo regresaban a Madrid los guardias de asalto que para vigilarla fueron a la ciudad imperial, se entabló un tiroteo contra el auto en que viajaban los vigilantes de la porra.

El hecho todavía no está esclarecido.

Fueron heridos tres guardias, uno de ellos está gravísimo.

**Congreso de los Diputados**

Sesión del día 8

Preliminares

A las cuatro de la tarde empieza la sesión bajo la presidencia del señor Besteiro, en el banco azul el señor Azaña y desanimada la Cámara, así en el salón de sesiones como en las tribunas.

Una vez leída y aprobada el acta de la sesión anterior el señor Ruiz Funes propone que se haga constar en acta el sentimiento del Congreso por la muerte del eminente estadista francés señor Aristides Briand y que así se comunique al Gobierno de la República ultra pirinéica, la proposición es aprobada por unanimidad.

Seguidamente se pasa al orden del día y sigue el debate sobre los presupuestos generales del Estado para el año en curso.

Gastos de la Presidencia

Se discute el capítulo de gastos de la Presidencia del Consejo de Ministros.

El señor Calderón combate la totalidad.

El señor Guerra del Río de la minoría radical presenta y apoya un voto particular.

Defiende el señor Guerra del Río su voto particular y le contesta en términos de oponerse el señor Ramos.

Guerra del Río retira el susodicho voto particular y apoya otro en el que pide mejoras para los porteros de la presidencia del Consejo de Ministros. El señor Ramos rechaza en nombre de la comisión este segundo voto particular del señor Guerra del Río que la Cámara desecha por 148 votos nominales contra 80.

El señor Rodríguez Vera habla y procura justificar que no obstante tratarse de modestos obreros los socialistas hayan votado en contra para conservar su ministerialismo y añade que aquellos tienen presentada una proposición que mediante aumentos por quinquenios mejora al personal subalterno.

Después de ligeras intervenciones se aprueba el dictamen de la comisión y consiguientemente el presupuesto de gastos de la Presidencia del Consejo.

Presupuesto del ministerio de Estado

Pónese a discusión el presupuesto del ministerio de Estado y el señor Calderón apoya un voto particular en el que propone que durante este ejercicio se con-

serve la asignación que percibe el Nuncio pontificio como presidente del Tribunal de Rota. La comisión dictaminadora no acepta la petición.

El señor Alba defiende la tradición del mencionado tribunal que según el dicente no puede suprimirse y pregunta si se trata de la ruptura con el Vaticano.

El señor AZAÑA: La supresión es una consecuencia de la Constitución ya aprobada; el Nuncio como presidente del Tribunal de la Rota queda comprendido en la legislación española sin que esto signifique involucrar en el asunto su significación diplomática y en cuanto a lo demás no se ha pensado en la ruptura con Roma; con ella mantendremos excelentes relaciones (aplausos).

El señor ALBA: Los católicos no renuncian a los tribunales eclesiásticos.

El señor AZAÑA: Eso será un problema de conciencia individual en materia religiosa y no incumbe al Gobierno ni al Parlamento.

El señor MAURA: El Tribunal de la Rota no es cuestión de regalía.

El señor AZAÑA: Pero es consecuencia de ello.

El señor MAURA: Hay que esperar que se confeccione la ley anunciada y la República llegará a concertar con Roma.

El señor AZAÑA: Ese es el primer artículo del programa de S. S., pero dígaselo a la Comisión que es a quien procede.

El señor Maura pide a la Comisión dictaminadora que mantenga la consignación que cobra el Nuncio como Presidente del Tribunal repetido.

El señor Vergara se opone y después de un discreto sobre si procede votación nominal se efectúa ésta y se desecha la proposición de don Abilio por 160 contra 23.

El señor Royo Villanova estima que con arreglo a la democracia republicana, las Embajadas deben rebajarse a la categoría de legaciones, pero la Comisión le contesta que a veces se necesita cierta ostentación.

Se aprueba hasta el capítulo 4.º, inclusive, suspéndese el debate y se levanta la sesión a las 8 y 45.

**No ha subido**

el precio de las agujas para las máquinas de coser. A 15 céntimos una, para toda clase de máquinas modernas.

**No ha subido el precio**

de las máquinas de coser y bordar ALFA 80 máquinas ALFA vendidas en Menorca, garantizan la calidad superior de esta máquina que cuesta 50 duros menos que cualquier otra de origen extranjero.

**Arreglos gratuitos**

de toda clase de máquinas de coser. PEDRO TALTAVULL, Sta. Eulalia 2.

Tipografía Mahonesa.—Mahón.

244

PONSON DU TERRAIL

del caballero de Vernais, que dormitaba en su cama.

—¿Quién está ahí?—dijo el herido separando las cortinas de su alcoba y procurando ver, a la vacilante luz de una lámpara, quién entraba de aquel modo en su cuarto a una hora tan intempestiva.

—Soy yo, querido señor de la Molière—contestó con dulzura el escudero—; soy Amapola, vuestro enemigo de ayer y vuestro amigo de hoy, que viene a saber cómo os encontráis.

—¡Y bien!—dijo el escudero sentándose sin ceremonia a la cabecera del enfermo—, ¿cómo os encontráis hoy?

—Algo mejor—murmuró el caballero—. Pero ¿cómo venís tan temprano, señor Amapola?

—¡Diantre! Ayer no pude venir, y estaba inquieto.

—¡Ah!

—Y luego, tengo muchas cosas que noticiar a su señoría.

—¿A mí?

—Sí; la visita de uno de vuestros amigos.

—¿Cuál?

—Primeramente, la del vizconde de Mailly.

El caballero se estremeció.

—Después...

—¿De quién?—preguntó de Vernais con emoción.

—De mi querido y honorable amo el caballero de Chastigny.

EL PAJE DE LUIS XIV

241

—Y, sin embargo, no es a de Vernais a quien temo más en este momento—respondió Coronilla llevando su mano al corazón para contener sus latidos—. ¿Os han acompañado M. de Mailly y Amapola?—añadió—. No importa. ¡La suerte esta echada! Dame mi máscara y abrazame, hermana mía—dijo con extraña energía—. Partamos, Flor de Mayo. Sobre todo—añadió, tendiéndole la mano—, que M. de Mailly no sepa..., en el último momento me descubriré. ¡Que Dios tenga piedad de mí! ¡Partamos!

Flor de Mayo la siguió sin contestar. Mientras que la canonesa se postraba de rodillas, orando, el vizconde seguía a Flor de Mayo y a aquella mujer enmascarada sin proferir una palabra, como un hombre indiferente a todo.

Flor de Mayo emprendió la marcha llevando a Coronilla al lado; el vizconde y Amapola montaron sus caballos, partieron al galope detrás de ellos.

XV

Era cerca la una de la noche cuando Flor de Mayo, el vizconde, Amapola y Coronilla se pusieron en marcha.

—Mirad—dijo Amapola alargando la mano.

—Mientras no haya muerto—murmuró el vizconde.



Noticias de todas partes

SANGRIENTA LUCHA ENTRE COMUNISTAS Y RACISTAS

Gladbeck 3.—Ha habido en esta ciudad una sangrienta reyerta entre comunistas y racistas a la salida de una reunión celebrada por estos últimos.

Se cruzaron numerosos disparos entre ambos bandos, y resultaron nueve personas heridas.

La Policía intervino, logrando restablecer la calma.

LA LUCHA EN ALEMANIA

Trotsky, que ayudo a la social democracia alemana en su lucha contra Hitler, está en activa correspondencia con el social demócrata Kautsky.

UN HOMBRE SE PRESENTA EN LA CÁRCEL PARA QUE LE DETENGAN

Zamora 3.—En la cárcel de esta capital se ha presentado el vecino del pueblo de Arrabaldo José Fernández García, de veintidós años, declarando que había matado o herido de gravedad a dos convencidos suyos. El juez ha ordenado su prisión.

UNA JOVEN DISPARA CONTRA EL PROCESADO Y LE HIERE EN LA FRENTE

Leon 5.—A la una y media de la tarde, en la Audiencia, y durante la celebración de un juicio oral contra un exchofer que el año pasado mató en esta ciudad a un individuo, se ha desarrollado un suceso impresionante.

Acudió al juicio a declarar una her-

mana del muerto, quien en un momento de descuido sacó una pistola y disparó contra el procesado, que se hallaba en el banquillo, no matándole por verdadero milagro, pues la bala resbaló por la frente y sólo causó al procesado una pequeña herida.

El suceso produjo tremenda impresión, acudiendo en seguida los médicos de guardia y el Juzgado de instrucción, que detuvo a la agresora.

El juicio había llevado numeroso público a la Audiencia, pues el crimen del chofer el año pasado fué comentadísimo.

EN AURORA, CIUDAD DE ILLINOIS, LAS MUJERES HAN MANDADO VEINTICUATRO HORAS

Aurora.—Con motivo del año bisesto, los ciudadanos de Aurora (Illinois) decidieron reconocer solemnemente los privilegios del sexo débil, cediendo a 60 señoritas la dirección de las administraciones públicas y privadas durante veinticuatro horas.

El espectáculo poco corriente de las amables intermediarias en los sillones directoriales les fué ofrecido ese día a los habitantes de Aurora.

Conviene reconocer, en honor del sexo femenino, que no se produjo ninguna catástrofe.

EL PRESUPUESTO INGLES DE GASTOS DE ARMAMENTOS

Londres 3.—El nuevo programa de construcciones navales, cuyos créditos se elevan a un total de 24.476.300 libras esterlinas, comprende la construcción de tres cruceros, un conductor de floti-

lla, ocho contratorpederos, tres submarinos, un cañonero de pequeño tonelaje y varios navios secundarios.

Los presupuestos de gastos para los departamentos de Ejército, Marina y Aviación en el ejercicio financiero 1932 son los siguientes:

Ejército, 36.488.000 libras esterlinas; Marina, 50.476.300; Aviación, 17.400.000.

Lo que representa una reducción global de 5.470.000 libras esterlinas en comparación con el total de gastos para los tres departamentos en el ejercicio anterior

POR PRIMERA VEZ DESDE HACE DIEZ AÑOS MODISTILLAS Y ESTUDIANTES DE PARIS NO HAN CELEBRADO LA FIESTA DE LA MI-CAREME

Paris 4.—No se ha celebrado la tradicional fiesta de la Mi Careme.

En el barrio de La Estrella, a las modistillas y los estudiantes de siempre los ha sustituido una legión de mendigos, que para acomodar su necesidad a las ordenanzas, daban baratijas a cambio de limosnas.

El hecho es una de las resultantes del paro obrero, que también ha determinado un considerable refuerzo policiaco, ante los atracos tan frecuentes como audaces que los habitantes de Paris vienen padeciendo.

CARRERAS, PALOS, RUPTURA DE CRISTALES Y PARALIZACION DEL TRAFICO

Miles y miles de obreros sin trabajo se agitan nerviosamente en Inglaterra. Últimamente al final de una reunión ce-

lebrada por la noche en Hyde Park londinense, irrumpieron unos grupos de parados en los lugares cercanos a la capital. Se movilizó rápidamente la Policía en autos y motos. Creció la multitud protestante. Se elevó el tono irritado de las voces. Hubo carreras. Hubo estacazos; sonaron disparos. La masa se dispersó; luego se rehizo. Cayeron rotos con estrépito cristales. Nuevas cargas. Hombres en el suelo molidos a palos. Todo esto durante más de dos horas, con la paralización consiguiente del tráfico. Y no se han hundido las esferas internacionales ni ha sonado la palabra comunismo. Pero ¡si esto ocurre en Madrid! ¡Hubiera que haber leído los periódicos extranjeros!

Novedades literarias que encontrará en la

Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. « La risa del juicio ». E. Porta Vidal. « Los inconexos ». Jean Cocteau. « Opio ». André Gide. « La escuela de las mujeres ». Ortega y Gasset. « La rebelión de las masas ». Claude Farrere. « La marcha fúnebre ». Fleury de la Roche « Las plantas bienhechoras ». Giovanni Papini. « Gog ». Herbert Wilel. « La otra raza ». Jack Forbes. « Más fuerte que la policía ».

- Felix Uralayen. « Vidas difícilmente ejemplares ». Pierre Mac Orlandi. « Dinah Miami ». E. M. Remarque. « Sin novedad en el frente ». Berta Ruck. « La muchacha desaparecida ». Concordia Merrel. « La sombra de la Mason ». R. Gómez de la Serna. « La hiperestésica ». J. M.ª del Busto. « De la monarquía a la república ». Julio Camba. « Sobre casi nada ». L. M. Dominguez. « Los diablos rojos ». Andersen. « El cuento de mi vida ». Rienzi. « De Zamora al Rey Gaspar ».

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldo, Luz, Ahora, A B C

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFÍA MAHONESA, calle Fermín Galán.

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted

LA REVOLUCION FRANCESA

por

ALFONSO DE LAMARTINE

Tres tomos interesantísimos por el in-significante precio de 7'50.

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la « Tipografía Mahonesa »:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy; Maspero.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Table with columns for interest rates (Interior, Exterior), bond types (Obligaciones Norte Prioridad, Alicante, etc.), and values.

MONEDAS DE ORO

Table listing gold coins and their values: Alfonsinos, Onzas y sus fracciones, Sabelinas.

Table titled 'COTIZACIONES DE VALORES LOCALES' listing various local securities and their values.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de marzo de 8 1932

Table showing exchange rates and values for various currencies and bonds: Francos cheque, Libras, Dollars, Liras, etc.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1932, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

Habiendo acordado esta Sociedad, en Junta General celebrada el día 28 de los corrientes, repartir un dividendo de siete por ciento libre de impuestos, o sean diez y siete pesetas, cincuenta céntimos por acción, por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1931. se avisa a los señores accionistas que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón núm. 20. Mahón 29 de febrero del 1932.—El Vocal de Turno, Juan Humbert.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES « GALLACH »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la « Tipografía Mahonesa ».

CASAS RECOMENDADAS

Advertisement for Casa Mateo Mir and Manolo Cardona, featuring hosiery and fabrics. Includes text: 'Últimas novedades en fajas para señora y Gran surtido en medias CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22'.

Advertisement for L'ABEILLE insurance company. Includes text: 'L'ABEILLE COMPAÑIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorca: RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11'.



—Ayer vivía aún—respondió Amapola—. Creo que sus heridas no son mortales.

Flor de Mayo no despegó los labios, pero adelantó su caballo, bañado de sudor.

Tenía prisa de llegar.

El castillo que habitaba el caballero de Vernais no era una pesada construcción de la Edad Media, sino un edificio elegante que apenas se remontaba a la época del Renacimiento, desprovisto de terraplenes, puentes levadizos, fosos fangosos y todos esos medios de defensa de que el feudalismo se complacía en rodearse.

Una simple verja cerraba la entrada, y esta verja permanecía abierta la mayor parte del tiempo.

Flor de Mayo no tuvo que hacer sino empujarla y entrar en el parque.

—¡Un instante, caballero, un instante!—gritó Amapola.

Flor de Mayo se detuvo.

—¿Qué quieres?—dijo.

—Señor—contestó el honrado escudero—, el caballero de Vernais está herido y en cama, y podría asustarse si entrásemos en su casa repentinamente y sin llamar. Permittedme, pues, que os anuncie y os introduzca.

Y Amapola, como persona que conoce perfectamente a los de la casa, hizo apeaar a sus tres caballos al pie de la gradería exterior, llamó suavemente a Antonio y le dijo, en el momento en que, des-

pertando sobresaltado, asomaba su cabeza por una ventana del piso bajo:

—Antonio, amigo mío, he traído conmigo a dos caballeros y una dama a quienes tu amo aprecia infinito, y que quieren enterarse del estado de su salud.

—Viene un poco de madrugada—refunfuñó el lacayo bostezando.

—¡Qué diantre!—dijo ingenuamente Amapola—, vienen de lejos por ver al caballero, y no han calculado bien la distancia; ábrenos.

Antonio abrió; corría bien con Amapola, que parecía hallarse allí como en su casa.

—Mi buen amigo—dijole el escudero—, ¿está mejor tu amo?

—Sí, señor Amapola; pero sufre todavía.

—¡Ah!—exclamó el escudero con gran satisfacción—. ¿Duerme?

—Creo que no.

—En ese caso, esto va bien, pues que si durmiese no quisiera despertarle. Pero como no espera la visita de estos dos caballeros y de esta dama, y la alegría que experimentará podría trastornarle si fuese demasiado repentina, voy a prepararle entrando solo en su estancia.

Y dejando al criado el cuidado de introducir a Coronilla y a sus dos caballeros, que se apeaban, Amapola subió con rapidez la escalera, abrió sucesivamente dos puertas y penetró en el dormitorio